

Registračné číslo zmluvy v Centrálnom  
registri zmlúv SNM: **SNM-HM-ZOV-2023/3385**  
Evidenčné číslo zmluvy pre interné potreby SNM –  
Historického múzea: **30/2023**

## Zmluva o výpožičke predmetov kultúrnej hodnoty

v súlade s ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení, ust. § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení

### Článok I. Zmluvné strany

<b>Požičiavateľ:</b>	<b>Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	Námestie Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava 1
Štatutárny zástupca:	Ing. Daniel Guspan, vedúci Kancelárie Národnej rady Slovenskej republiky
IČO:	00151491
IČ DPH:	2020845046
Číslo účtu:	SK43 8180 0000 0070 0000 4863 vedený v Štátnej pokladnici
Kontakty:	

(ďalej len „požičiavateľ“,)

a

<b>Vypožičiavateľ:</b>	<b>Slovenské národné múzeum v Bratislave</b>
osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10.10. 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10.10.2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 3. 2019	
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Sídlo:	Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ
Organizačný útvar:	Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave
Zamestnanec oprávnený konať v zmluvných veciach a vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM - Historického múzea v Bratislave
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	IBAN SK57 8180 0000 0070 0024 3936 IBAN SK38 8180 0000 0070 0047 7660
DIČ:	2020603068
IČO:	00164721
Kontakty:	

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte zmluvy ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito ako „zmluvná strana“)

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje požiť bezodplatne vypožičiavateľovi na dočasné užívanie predmety kultúrnej hodnoty (ďalej len "veci" alebo „predmet výpožičky“) vo vlastníctve požičiavateľa špecifikované v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa Článku III. tejto zmluvy.

## **Článok III. Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky požičiavateľ vypožičiava za účelom výstavným – výstava s názvom: „**Príbeh dvojkríža**“, ktorá sa bude konať od 17.11.2023 do 28.5.2024 v priestoroch Bratislavského Hradu.
2. Zmena účelu predmetu výpožičky je neprípustná.

## **Článok IV. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe trvania výpožičky na dobu určitú, **ktorá začína plynúť odo dňa prevzatia predmetu výpožičky vypožičiavateľom podľa tejto zmluvy, do 17.6.2024.**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III. tejto zmluvy, a to do 10 dní od doručenia žiadosti o vrátenie vecí.

## **Článok V. Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s článkom II. až IV. tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecami,
  - d) zabezpečiť poistenie predmetu výpožičky proti krádeži, strate, zničeniu a inému poškodeniu vecí,
  - e) zamedziť nedovolenej manipulácii s vecou neoprávnenými osobami,
  - f) vrátiť veci bez konzervátorských, a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
  - g) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí,
  - h) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť podľa tejto zmluvy dohodnutým spôsobom. O prípadnom predĺžení doby výpožičky je vypožičiavateľ povinný písomne požiadať požičiavateľa v lehote najmenej dva (2) týždne pred pôvodne stanoveným dňom vrátenia.
4. Vypožičiavateľ môže predmet výpožičky užívať výhradne na účel uvedený v tejto zmluve, pričom berie na vedomie, že predmet výpožičky je zakázané prenechať na užívanie tretej osobe resp. je zakázané s predmetom výpožičky inak disponovať, premiestňovať ho a/alebo ďalej poskytovať tretím osobám.

5. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, strata, zničenie a za iné poškodenie), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný uhradiť vzniknutú škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z hodnoty predmetu výpožičky. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím veci na základe podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí vecí na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení, ktorých vzor je v Prílohe č. 2 a v Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
7. Vypožičiavateľ je povinný urobiť všetky opatrenia na zabezpečenie ochrany vecí pred ich poškodením, zničením, odcudzením alebo stratou.
8. Požičiavateľ udeľuje vypožičiavateľovi bezodplatný súhlas s reprodukováním vecí vyšpecifikovaných v tejto zmluve na použitie rozmnoženiny vecí v sprievodných materiáloch k výstave a sprístupňovaní verejnosti v súvislosti s propagáciou výstavy. Poskytovateľ udeľuje tento súhlas na dobu trvania výstavy uvedenú v Článku III. bod 1.
9. Vypožičiavateľ zodpovedá v plnom rozsahu za dodržanie autorských práv vecí.

## **Článok VI. Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci zo závažných dôvodov späť.  
Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
  - každé použitie v rozpore s touto zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiavateľ prehlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky nasledovne:
  - a) EZS
  - b) EPS
  - c) Kamerový systém.
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiavateľ.

## **Článok VII. Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne, pričom zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie ich záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručенú v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručенú na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.
3. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve, je požičiavateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy. Odôvodnené odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním. Ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v siedmich (7) rovnopisoch, z ktorých štyri (4) vyhotovenia sú určené pre požičiatel'a a tri (3) vyhotovenia sú určené pre vypožičiatel'a.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu výpožičky,  
Príloha č. 2: Protokol o odovzdaní predmetu výpožičky,  
Príloha č. 3: Protokol o vrátení predmetu výpožičky.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

Za požičiatel'a

Za vypožičiatel'a

---

**Ing. Daniel Guspan**  
vedúci Kancelárie Národnej rady  
Slovenskej republiky

---

**Mgr. Branislav Panis**  
generálny riaditeľ  
Slovenského národného múzea

**Špecifikácia**  
predmetu výpožičky

- a) inventárne č. u požičiavateľa: 32000000220  
pôvodné inventárne č. požičiavateľa: OTE 5/0010  
Štátny znak ČSSR kovový  
Obstarávacia cena 985,86 €
  
- b) inventárne č. u požičiavateľa: 32000000391  
pôvodné inventárne č. požičiavateľa: OTE 5/0247  
Štátny znak ČSSR kovový  
Obstarávacia cena 422,23 €
  
- c) inventárne č. u požičiavateľa: 32000000519  
pôvodné inventárne č. požičiavateľa: OTE 5/0433  
Štátny znak SR – tkaný gobelín, hrubý  
Obstarávacia cena 296,02 €
  
- d) inventárne č. u požičiavateľa: 32000000622  
pôvodné inventárne č. požičiavateľa: OTE 5/1117  
tapiséria „Hrdinské mestá povstalecké“, autorka: Elena Holéczyová  
Obstarávacia cena 6345,75 €
  
- e) Inventárne č. u požičiavateľa: 32000000757  
pôvodné inventárne č. požičiavateľa: OTE 5/1325  
Štátny znak slovenský  
Obstarávacia cena 871,34 €

**VZOR**

**Protokol  
o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky**

**I.**

1. Požičiavateľ: **Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Nám. Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava**

Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konať vo veci realizácie: vyplniť  
funkcia:  
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ: **Slovenské národné múzeum**  
**Historické múzeum**  
Sídlo: **Bratislavský Hrad, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava**

Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konať vo veci realizácie:  
Funkcia:  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

**II.**

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá veci uvedené v Prílohe č.1 zmluvy  
č. 157/2023 zo dňa .....  
v stave .....

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
Odovzdal

\_\_\_\_\_  
Prevzal

**VZOR**

**Pr o t o k o l**  
**o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky**

**I.**

1. Požičiavateľ: **Kancelária Národnej rady Slovenskej republiky**  
Sídlo: **Nám. Alexandra Dubčeka 1, 812 80 Bratislava**

Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konať vo veci realizácie: vyplniť  
funkcia:  
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ: **Slovenské národné múzeum**  
**Historické múzeum**  
Sídlo: **Bratislavský Hrad, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava**

Zodpovedný zamestnanec  
oprávnený konať vo veci realizácie: vyplniť  
Funkcia:  
(ďalej len „vypožičiavateľ“)

**II.**

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá veci uvedené v Prílohe č. 1 zmluvy č. 157/2023  
K NR SR zo dňa .....

v stave: .....

V ..... dňa .....

\_\_\_\_\_  
Odovzdal

\_\_\_\_\_  
Prevzal